



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS



16-18 June 2011
16-18 juin 2011

LUXEMBOURG-CITY

Luxembourg

BEING A BANKER IN
A POST-CRISIS WORLD:
RISKS AND LIABILITIES

ETRE BANQUIER DANS UN
MONDE POST-CRISE: RISQUES
ET RESPONSABILITÉS

With the support of / Avec le soutien de



ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS - INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS



AIJA IS THE ONLY GLOBAL ASSOCIATION DEVOTED TO LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL AGED 45 AND UNDER. AIJA, THROUGH A WIDE RANGE OF MEETINGS, SEMINARS, LAW COURSES AND ADVOCACY, PROMOTES PROFESSIONAL COOPERATION AND FRIENDSHIP AMONG YOUNG, CAREER BUILDING LEGAL PROFESSIONALS AROUND THE WORLD.

INTRIGUED BY ISSUES ON THE CUTTING EDGE OF INTERNATIONAL LAW? INTERESTED TO BUILD AN INTERNATIONAL PRACTICE? EAGER NOT ONLY TO BECOME PART OF A NETWORK OF THOUSANDS OF CAREER BUILDING LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL FROM ALL OVER THE WORLD BUT ALSO, WITH A LITTLE EFFORT, TO BECOME THEIR FRIENDS? KEEN TO GO TO SEMINARS RUN BY ENTHUSIASTIC PROFESSIONALS WHO WILL SHARE THEIR IDEAS AND INVOLVE YOU IN DISCUSSIONS ON THE LATEST DEVELOPMENTS IN LAW AND BUSINESS? THEN AIJA IS YOUR ASSOCIATION.

AIJA GIVES LEGAL PROFESSIONALS AN EXCELLENT OPPORTUNITY TO CONTRIBUTE TO IMPORTANT TOPICS CONCERNING THE PROFESSION IN AN INTERNATIONAL ENVIRONMENT. WITHIN AIJA, LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL CAN SHARE VIEWS AND EXPERIENCES WITH OTHER COLLEAGUES FROM AROUND THE WORLD AND ENHANCE THEIR PROFESSIONAL SKILLS. WE FOCUS NOT ONLY ON LEGAL SKILLS BUT EQUALLY IMPORTANTLY ON CONTRIBUTING TO THE BROADER PROFESSIONAL DEVELOPMENT OF OUR MEMBERS WHICH IS OF PARAMOUNT IMPORTANCE TO THE 21ST CENTURY LAWYER AND INCLUDES NEGOTIATION AND MANAGEMENT SKILLS AND THE ABILITY TO WORK IN A MULTI-CULTURAL ENVIRONMENT. BY JOINING AIJA YOU WILL BENEFIT FROM THE INPUT OF AND DISCUSSIONS WITH COLLEAGUES ON AN EQUAL FOOTING. WE DO NOT "LECTURE" – WE "SHARE, LEARN AND BENEFIT".

DEFENDING THOSE PRINCIPLES, WHICH ARE AN INTRICATE PART OF THE LEGAL PROFESSION WORLDWIDE, AIJA IS ALSO COMMITTED TO THE DEFENCE OF HUMAN RIGHTS AND THE SOCIAL RESPONSIBILITY OF LEGAL PROFESSIONALS.

Introduction

The Banking, Finance and Capital Markets Law Commission, the International Business Law Commission, the Litigation Commission, the Corporate Counsel Commission and the Commercial Fraud Commission of AIJA are delighted to invite you for the seminar entitled "Being a banker in a post-crisis world: risks and liabilities" in Luxembourg, the eighth largest financial centre worldwide and second largest one in the field of investment funds.

This seminar aims to present and share the experiences of expert lawyers, managers and in-house lawyers of financial institutions on the lessons to be derived from the past financial crisis and from the new rules and regulations imposed by governments further to them. It will also focus on recent developments of case-law in these fields and draw on experience of lawyers who have been involved in the key matters of these last three years.

This seminar will also give you the opportunity to discover the treasures of the Grand-Duchy of Luxembourg, including Luxembourg-City, which offers a surprising contrast between the old city, with its thousand-year-old fortifications, winding alleyways and picturesque homes, and the upper city, a true cosmopolitan centre perched on a rocky plateau, as well as Luxembourg's surroundings such as the Moselle Valley, a charming place, with traditional villages and sun-drenched hillsides covered with grape vines. We hope you will enjoy the art of living "*à la luxembourgeoise*".

We endeavour to do our utmost to surprise each of you and your new and old AIJA friends!





Introduction

La Commission de Droit bancaire, financier et boursier, la Commission des Affaires Internationales, la Commission Contentieux judiciaire, la Commission Juristes d'Entreprise et la Commission Droit Pénal des Affaires de l'AIJA ont le plaisir de vous inviter au séminaire "Etre banquier dans un monde après crise: risques et responsabilités" qui se tiendra à Luxembourg, huitième place financière au monde et seconde en matière de fonds d'investissement.

Des avocats spécialisés, des managers et des juristes de banque partageront leurs expériences quant aux leçons à tirer de la dernière crise financière et des nouvelles règles et législations qui en ont résulté. Le séminaire présentera également les récents développements en matière de jurisprudence dans ces domaines. Il sera enfin l'occasion pour certains avocats qui ont été impliqués dans les affaires "clés" de ces trois dernières années de nous faire part de leur expérience.

Ce séminaire vous donnera aussi la possibilité de découvrir les trésors, connus ou cachés, du Grand-Duché de Luxembourg, notamment la ville de Luxembourg, qui offre un contraste surprenant entre la vieille ville et ses fortifications de plus de 1000 ans, ses ruelles sinueuses, ses maisons pittoresques et la ville haute, un centre cosmopolite perché sur un plateau rocheux ainsi que ses alentours, tels que la vallée de la Moselle, un endroit charmant avec des villages traditionnels et ses versants baignés de soleil et couverts de vignes. Nous espérons que vous apprécierez la manière de vivre "à la luxembourgeoise".

Nous ferons de notre mieux pour vous surprendre, vous et vos amis de l'AIJA!

L'AIJA EST LA SEULE ASSOCIATION MONDIALE CONSACRÉE AUX AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES DE MOINS DE 45 ANS. A TRAVERS UN LARGE CHOIX DE RÉUNIONS, SÉMINAIRES, COURS DE DROIT ET PLAIDOYER, L'AIJA ENCOURAGE LA COLLABORATION ET L'AMITIÉ ENTRE LES JEUNES QUI FONT CARRIÈRE DANS LES PROFESSIONS JURIDIQUES DANS LE MONDE ENTIER.

INTRIGUÉ PAR LES PROBLÈMES QUI TOUCHENT AU DROIT INTERNATIONAL? INTÉRESSÉ PAR LA CRÉATION D'UN CABINET INTERNATIONAL? ENTHOUSIASTE À L'IDÉE DE NE PAS SEULEMENT FAIRE PARTIE D'UN RÉSEAU DE MILLIERS D'AVOCATS OU DE JURISTES DÉMARRANT LEUR CARRIÈRE DANS LE MONDE ENTIER, MAIS DE FAIRE UN PETIT EFFORT POUR DEVENIR LEUR AMI? ATTIRÉ PAR DES SÉMINAIRES DONNÉS PAR DES PROFESSIONNELS ENTHOUSIASTES QUI PARTAGENT LEURS IDÉES ET VOUS FONT PARTICIPER AUX DISCUSSIONS SUR LES DERNIERS DÉVELOPPEMENTS EN DROIT DES AFFAIRES? L'AIJA EST VOTRE ASSOCIATION.

L'AIJA DONNE AUX PROFESSIONNELS DU DROIT UNE EXCELLENTE OPPORTUNITÉ DE CONTRIBUER DANS UN ENVIRONNEMENT INTERNATIONAL AUX SUJETS IMPORTANTS QUI CONCERNENT LA PROFESSION. AU SEIN DE L'AIJA, AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES PARTAGENT LEURS VUES ET LEURS EXPÉRIENCES AVEC D'AUTRES COLLÈGUES DE PAR LE MONDE ET AMÉLIORENT LEURS APTITUDES PROFESSIONNELLES. NOUS NE METTONS PAS SEULEMENT L'ACCENT SUR LES COMPÉTENCES LÉGALES MAIS AUSSI SUR DES ASPECTS TELLES QUE LA NÉGOCIATION, LA CAPACITÉ DE GESTION ET L'APTITUDE À TRAVAILLER DANS UN ENVIRONNEMENT MULTICULTUREL, QUI SONT TOUT AUSSI IMPORTANTS POUR LE DÉVELOPPEMENT PROFESSIONNEL DE NOS MEMBRES, ET QUI CONSTITUENT DES COMPÉTENCES PRIMORDIALES QUE L'AVOCAT DU 21ÈME SIÈCLE DOIT POUVOIR GÉRER. EN REJOIGNANT L'AIJA, VOUS BÉNÉFICIEZ DES IDÉES DE VOS COLLÈGUES ET DE DISCUSSIONS AVEC EUX SUR UN PIED D'ÉGALITÉ. NOUS NE DONNONS PAS DE COURS – NOUS « PARTAGEONS, APPRENNONS ET PROFITONS ».

TOUT EN DÉFENDANT CES PRINCIPES QUI FORMENT UNE PART ESSENTIELLE DES PROFESSIONS JURIDIQUES DE PAR LE MONDE, L'AIJA EST AUSSI UN ARDENT DÉFENSEUR DES DROITS DE L'HOMME ET DE LA RESPONSABILITÉ SOCIALE DES PROFESSIONS JURIDIQUES.

Program



Thursday, June 16

- 18.30 Welcome and registration, Hotel “Le Royal”
19.30 Pick-up at the Hotel “Le Royal”
19.45 Get together reception and walking dinner at “Zanzen”,
27-29, rue Notre-Dame, L-2090 Luxembourg.

Friday, June 17

VENUE: BGL BNP PARIBAS AUDITORIUM, CORNER OF RUE NOTRE DAME – BOULEVARD ROYAL, LUXEMBOURG CITY

- 8.45 Welcome and introduction**
Alessandra Tarissi de Jacobis, President of AIJA
Gaston Stein, President of the Luxembourg Bar Association
Nicolas Thieltgen, Organizing Committee
- 9.15 After the storm: a comparative approach between US and Europe on the consequences of the crisis on the legal environment applicable to banks**
Joseph Giulino, DRRT, Miami/Florida, USA
Nicolas Thieltgen, Brucher Thieltgen & Partners, Luxembourg
- 10.00 Lender liability: Has granting loans become a risky business?**
Andreas Müller-Driver, SKW Schwarz, Munich, Germany
Bram Delmotte, Alitus, Brussels, Belgium
Juan José Ruiz Villafranca, Cuatrecasas Gonçalves Pereira, Malaga, Spain
Sandra De Risio, Cocuzza e Associati, Milano, Italy
- 10.30 Coffee break
- 11.00 Enforcement of collateral: the last round before the KO?**
Laurence Jacques, Vandenbulke Avocats, Luxembourg
Laurent Verdes, Norden, Paris, France
Gareth Steen, Mason Hayes+Curran, Dublin, Ireland
- 11.45 Case-study: Stolen bank data: public authorities’ new lethal weapon?**
Benjamin Borsodi, Schellenberg Wittmer, Geneva, Switzerland
Helen Rebholz, Advokaturbüro Dr.Dr. Batliner & Dr. Gasser, Vaduz, Liechtenstein
Claire Léonelli, MOLITOR Avocats à la Cour, Luxembourg
- 12.30 Lunch
- 14.00 When stock markets fall: what kind of care is expected from portfolio managers?**
Arnaud Pericard, Cabinet Wilhelm & Associés, Paris, France
Jonathan Tickner, Peters & Peters, London, England
Stephanie Hodara el Bez, Altenburger Ltd., Geneva, Switzerland
- 14.45 How to deal with customer claims? Practical litigation questions**
Martin Tomasi, Tomasi Avocats, Paris, France
Bernd Hauck, Kellerhals Anwälte, Basel, Switzerland
Federico Busatta, Gianni, Origoni, Grippo & Partners, Milano, Italy
Piotr Majer, Laszczuk, Warschau, Poland
- 15.45 Coffee break

- 16.15 Case-study: When investments turn out to be phony: the “Madoff” case**
Isabelle Lux, NautaDutilh Avocats Luxembourg, Luxembourg
Peter Vermeulen, KBL European Private Bankers S.A., Luxembourg
Antoine Juaristi, Hogan Lovells (Paris) LLP, France
Douglas L. Furth Esq., Golenbock Eiseman Assor Bell & Peskoe LLP, New York, USA
- 17.15 Question time and closing remarks**
17.30 End of first day scientific program
- 19.30 Dinner at Cercle Munster
5-7, rue Munster, L-2160 Luxembourg.
A chance to visit and appreciate the place and gastronomy of this Luxembourg prestigious private club located in the heart of the old quarter of the City of Luxembourg, the Grund.

Saturday, June 18

VENUE: BGL BNP PARIBAS AUDITORIUM, CORNER OF RUE NOTRE DAME – BOULEVARD ROYAL, LUXEMBOURG CITY

- 9.00 The eye of the cyclone – Bank’s proprietary trading during the crisis**
Rainer Grosshans, State Street Bank Luxembourg S.A., Luxembourg
Jean-Nicolas Durand, Dexia – Banque Internationale à Luxembourg, Luxembourg
Jean-Sébastien Coquelet, Dexia – Banque Internationale à Luxembourg, Luxembourg
- 9.45 Everything you always wanted to know about Basel III but were afraid to ask**
Isabelle Jaspert, Linklaters Luxembourg LLP, Luxembourg
- 10.15 Coffee Break
- 10.45 A survey of claw backs and other legal actions confronting financial institutions facing borrower insolvency.**
Giuseppe Scotti, De Angelis – Scotti, Parma, Italy
Douglas Furth Esq., Golenbock Eiseman Assor Bell & Peskoe LLP, New York, USA
- 11.15 Case-study: what happens when the bank falls bankrupt?**
Jean-François Willems, CFO Banque Havilland S.A., former Managing Director of Kaupthing Bank (Luxembourg) S.A., Luxembourg
Franz Fayot, Elvinger Hoss & Prussen, Court-appointed administrator of Kaupthing Bank (Luxembourg) S.A., Luxembourg
- 12.00 Closing of the Seminar
- 12.30 Cocktail and walking lunch on the top of the building of the BGL BNP Paribas with a unique view on the City of Luxembourg.
- 17.30 Pick-up at the Hotel “Le Royal” for a visit, wine tasting and dinner at Caves St Martin, Remich (Optional)
In the refreshing dim light of the underground galleries (length: nearly 1 km) of the wine cellars Caves St Martin (Gales), a unique opportunity to discover the secret of the high quality of the Luxembourg Gales wines and crémants.

Programme



Jeudi 16 juin

- 18.30 Accueil et inscription à l'Hôtel « Le Royal »
- 19.30 Prise en charge des participants à l'Hôtel « Le Royal »
- 19.45 Réception de bienvenue et souper-cocktail au restaurant Zanzen, 27-29, rue Notre-Dame, 2090 Luxembourg

Vendredi 17 juin

LIEU: AUDITORIUM BGL BNP PARIBAS, ANGLE DE LA RUE NOTRE DAME ET DU BOULEVARD ROYAL, LUXEMBOURG VILLE

- 8.45 Accueil & Introduction**
Alessandra Tarissi de Jacobis, Présidente de l'AIJA
Gaston Stein, bâtonnier du Barreau de Luxembourg
Nicolas Thieltgen, Comité organisateur
- 9.15 Après la tempête : Etude comparative entre les Etats-Unis et l'Europe en ce qui concerne l'impact de la crise sur l'environnement juridique applicable aux banques**
Joseph Giulino, DRRT, Miami/Floride, Etats-Unis
Nicolas Thieltgen, Brucher Thieltgen & Partners, Luxembourg
- 10.00 La responsabilité du prêteur : L'octroi de prêt devient-il un risque d'affaires ?**
Andreas Müller-Drüver, SKW Schwarz, Munich, Allemagne
Bram Delmotte, Alitus, Bruxelles, Belgique
Juan José Ruiz Villafranca, Cuatrecasas Gonçalves Pereira, Malaga, Espagne
Sandra De Risio, Cocuzza e Associati, Milan, Italie
- 10.30 Pause-café
- 11.00 L'exécution des garanties: le dernier round avant le KO?**
Laurence Jacques, Vandenbulke Avocats, Luxembourg
Laurent Verdes, Norden, Paris, France
Gareth Steen, Mason Hayes+Curran, Dublin, Irlande
- 11.45 Cas pratique : le vol des données bancaires : la nouvelle arme fatale des autorités publiques ?**
Benjamin Borsodi, Schellenberg Wittmer, Genève, Suisse
Helen Rebholz, Advokaturbüro Dr.Dr. Batliner & Dr. Gasser, Vaduz, Liechtenstein
Claire Léonelli, MOLITOR Avocats à la Cour, Luxembourg
- 12.30 Déjeuner
- 14.00 Quand les marchés s'effondrent : Quel type de soins sont attendus des gestionnaires de portefeuille?**
Arnaud Pericard, Cabinet Wilhelm & Associés, Paris, France
Jonathan Tickner, Peters & Peters, Londres, Angleterre
Stéphanie Hodara el Bez, Altenburger Ltd., Genève, Suisse
- 14.45 Comment traiter les réclamations des clients? Questions pratiques**
Martin Tomasi, Tomasi Avocats, Paris, France
Bernd Hauck, Kellerhals Anwälte, Bâle, Suisse
Federico Busatta, Gianni, Origoni, Grippo & Partners, Milan, Italie
Piotr Majer, Laszczuk, Varsovie, Pologne
- 15.45 Pause-café

- 16.15 Cas pratique : Quand les investissements s'avèrent imaginaires : l'affaire « Madoff »**
Isabelle Lux, NautaDutilh Avocats Luxembourg, Luxembourg
Peter Vermeulen, KBL European Private Bankers S.A., Luxembourg
Antoine Juaristi, Hogan Lovells, Paris, France
Douglas Furth Esq., Golenbock Eiseman Assor Bell & Peskoe LLP, New York, Etats-Unis
- 17.15 Questions et remarques finales**
17.30 Fin du premier jour du programme scientifique
19.30 Dîner au Cercle Munster
5-7, rue Munster, L-2160 Luxembourg.
Une chance de visiter et d'apprécier les locaux et la gastronomie de ce prestigieux club privé luxembourgeois situé au cœur du vieux quartier de la ville de Luxembourg, le Grund.

Samedi 18 juin

LIEU: AUDITORIUM BGL BNP PARIBAS, ANGLE DE LA RUE NOTRE DAME ET DU BOULEVARD ROYAL, LUXEMBOURG VILLE

- 9.00 L'oeil du cyclone – le trading pour compte propre des banques durant la crise**
Rainer Grosshans, State Street Bank Luxembourg S.A., Luxembourg
Jean-Nicolas Durand, Dexia – Banque Internationale à Luxembourg, Luxembourg
Jean-Sébastien Coquelet, Dexia – Banque Internationale à Luxembourg, Luxembourg
- 9.45 Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur Bâle III sans jamais oser le demander**
Isabelle Jaspert, Linklaters Luxembourg LLP, Luxembourg
- 10.15 Pause-café
- 10.45 Une étude des procédures de claw backs et autres actions opposant des institutions financières et leurs emprunteurs insolubles**
Giuseppe Scotti, De Angelis – Scotti, Parme, Italie
Douglas Furth Esq., Golenbock Eiseman Assor Bell & Peskoe LLP, New York, Etats-Unis
- 11.15 Cas pratique : Que se passe-t-il quand une banque tombe en faillite?**
Jean-François Willems, CFO Banque Havilland S.A., ancien Managing Director de Kaupthing Bank (Luxembourg) S.A., Luxembourg
Franz Fayot, Elvinger Hoss & Prussen, administrateur nommé par le Tribunal de Kaupthing Bank (Luxembourg) S.A., Luxembourg
- 12.00 Fin du séminaire
- 12.30 Cocktail et déjeuner au sommet du bâtiment de la BGL BNP Paribas avec une vue unique sur la ville de Luxembourg.
- 17.30 Prise en charge des participants à l'Hôtel « Le Royal » pour une visite, une dégustation de vin et un dîner au Caves St Martin à Remich (optionnel)
Dans la lumière apaisante des galeries souterraines (longue d'environ 1 km) des Caves à vin St Martin, une opportunité unique de découvrir le secret de la grande qualité du vin luxembourgeois St Martin et de ses crémants.

Administration

Venue of the Seminar

BGL BNP Paribas Auditorium

corner of rue Notre Dame – boulevard Royal, Luxembourg-City

Language – Number of participants – Cancellation

The seminars will be held in English and French without simultaneous translation. The number of participants is limited. Enrolment takes place on a first-come, first-served basis. The organisers reserve the right to cancel or modify each of the seminars. In this case neither the organizers nor their representatives will be liable for any loss incurred by any participant, nor will they refund any money paid to them in connection with the event.

A participant, who cannot attend, may send a substitute participant without cost. Should you need to cancel your participation, please inform JLC in writing (office@judylaneconsulting.com). The following terms and conditions apply:

A cancellation of participation will be handled as follows provided the cancellation has been timely sent to AIJA in writing:

- **Up to May 5th** : Refund of 100% of the registration fees paid deducted by an administrative fee of 50 EUR
- **Between May 5th and June 1st**: Refund of 50% of the registration fee paid deducted by an administrative fee of 50 EUR
- **After June 1st**: No further refund

In order to avoid problems with refunds, we strongly advise those who require a visa to register as early as possible.

Please note that in the event of any cancellation or no-shows, rooms will be at charge of the participant.

Registration Fees

	< 04.05.2011	>= 04.05.2011
Speaker	EUR 440	EUR 440
AIJA Member < 35 and In-House Lawyers	EUR 440	EUR 565
AIJA Member > =35	EUR 490	EUR 565
Non AIJA Member < 35	EUR 515	EUR 600
Non AIJA Member > =35	EUR 565	EUR 640
Accompanying person	EUR 150	EUR 150

The **registration fee** includes attendance at the seminar, documentation, coffee breaks, Thursday get together reception and walking dinner, the lunches on Friday and Saturday, Friday dinner.

The accompanying persons' fee includes Thursday get together reception and walking dinner and Friday dinner.

Registration is considered binding immediately, but participation to the event is possible only after full payment of the registration fee.

Payment should be transferred in EUR with no cost to the organisers to the following account:

IBAN BE08 3630 6439 5613 – BIC/SHIFT BBRUBEBB.

ING – Rue Edith Cavell 32 – BE-1180 Bruxelles

Ref: AIJA LUXEMBOURG + name of the participant

Accommodation

Accommodation is not included in the registration fee. A limited number of rooms have been reserved at special rates at the hotel subject to the conditions indicated below. These rooms will be held only **until May 5th, 2011**.

Hôtel Le Royal ***** – 12, Boulevard Royal L 2449 Luxembourg

Tel.: (352) 241.61.67.17 – Fax (352) 22.59.48

E-mail grouppcoordinator@leroyalluxembourg.com

EUR 156 per room, per night for single occupancy

EUR 184 per room, per night for double occupancy

buffet breakfast, taxes and service included

Booking must be made by completing the following form:

<http://www.aija.org/uploads/events/LUXEMBOURG%20ROYAL.pdf>

Hôtel Français *** – 14, place d'Armes – L-1136 Luxembourg

Tel: (+352) 474534 – Fax: (+352) 464274

Email: info@hotelfrancais.lu

Single Room: EUR 110,00/night – Double Room: EUR 125,00/night

Including taxes and breakfast

Hotel Simoncini **** – 6, rue Notre-Dame L-2240 Luxembourg-Ville

Tel: (+352) 222 844 – Fax: (+352) 26.26.2900

Email: simoncinihotel@pt.lu

Single Room: EUR 135,00/night – Double Room: EUR 155,00/night

Including taxes and breakfast

Booking must be made directly with the hotels with indication at AIJA agreed rates.

Dress code: Business (working sessions) or smart casual (evening program). For the Friday dinner, the tie is mandatory.

AIJA has implemented a scholarship program for young lawyers below 35 years. For details about qualification for such scholarship please refer to the AIJA website www.aija.org and/or the AIJA office.

Lieu du séminaire

BGL BNP Paribas Auditorium – Angle de la rue Notre-Dame et du boulevard Royal, Luxembourg-Ville

Langue – Nombre de participants – Annulation

Le séminaire se déroulera en anglais et en français sans traduction simultanée. Le nombre de participants est limité. L'inscription est effectuée par ordre chronologique. Les organisateurs se réservent le droit d'annuler ou de modifier le séminaire. Dans ce cas, ni les organisateurs ni leurs représentants ne peuvent être tenus responsables pour les pertes encourues par les participants, qui ne seront remboursés d'aucune somme qui leur aurait été versée dans le cadre de cet évènement.

Un participant qui ne peut être présent peut se faire remplacer.

En cas d'annulation, veuillez en informer par écrit JLC (office@judylaneconsulting.com).

Condition d'annulation pour les inscriptions

- **avant le 5 mai** : remboursement intégral moins 50 EUR de frais de dossier
- **entre le 5 mai et le 1^{er} juin** : 50% des droits vous seront remboursés moins 50 EUR de frais de dossier
- **après le 1^{er} juin** : aucun remboursement n'est prévu.

Afin d'éviter les problèmes de remboursement, nous conseillons vivement aux personnes qui doivent demander un visa de s'inscrire le plus tôt possible

Veuillez noter qu'en cas d'annulation ou de non présentation, les nuitées seront à charge du participant.

Frais d'inscription

	< 04.05.2011	>= 04.05.2011
Intervenant	EUR 440	EUR 440
Membre AIJA < 35 et Juristes d'entreprise	EUR 440	EUR 565
Membre AIJA > =35	EUR 490	EUR 565
Non membre AIJA < 35	EUR 515	EUR 600
Non membre AIJA > =35	EUR 565	EUR 640
Accompagnant	EUR 150	EUR 150

Les **frais d'inscription** comprennent la participation aux travaux scientifiques du séminaire, la documentation, les pauses-café, le get-together de jeudi, les déjeuners de vendredi et samedi midi, le dîner de vendredi.

Les frais d'inscription des accompagnants comprennent le get-together de jeudi, le dîner de vendredi au Cercle Munster. L'inscription vous engage immédiatement, mais la participation à l'évènement ne sera possible qu'après paiement des frais d'inscription.

Le paiement doit être effectué en EUR, sans frais pour les organisateurs, au compte suivant :

IBAN BE08 3630 6439 5613 – BIC/SHIFT BBRUBEBB.

ING – Rue Edith Cavell 32 – BE-1180 Bruxelles

Ref : AIJA LUXEMBOURG + nom du participant

Hôtel

L'hébergement n'est pas compris dans les frais d'inscription. Les hôtels repris ci-dessous offrent des prix spéciaux aux participants au séminaire et aux accompagnants avant **le 5 mai 2011**.

Hôtel Le Royal ***** – 12, Boulevard Royal L 2449 Luxembourg

Tel. : (352) 241.61.67.17 – Fax (352) 22.59.48

E-mail grouppcoordinator@leroyalluxembourg.com

EUR 156 par chambre, par nuit pour une personne

EUR 184 par chambre, par nuit pour deux personnes

Petit-déjeuner buffet, taxes et service inclus

Veillez faire votre réservation en complétant le bulletin de réservation suivant : <http://www.aija.org/uploads/events/LUXEMBOURG%20ROYAL.pdf>

Hôtel Français *** – 14, place d'Armes – L-1136 Luxembourg

Tel: (+352) 474534 – Fax: (+352) 464274

Email: info@hotelfrancais.lu

chambre simple : EUR 110,00/nuit – chambre double : EUR 125,00/nuit

(taxes et petit-déjeuner compris)

Hotel Simoncini **** – 6, rue Notre-Dame L-2240 Luxembourg-Ville

Tel: (+352) 222 844 – Fax: (+352) 26.26.2900

Email: simoncinihotel@pt.lu

chambre simple : 135,00 EUR/nuit – chambres double : 155,00 EUR/nuit

(taxes et petit-déjeuner compris)

Vous devez faire vos réservations directement auprès des hôtels avec demande du tarif AIJA convenu.

Tenue vestimentaire : tenue de ville (séances de travail) ou décontractée chic (programme du soir), Vendredi soir, tenue de ville avec cravate obligatoire.

L'AIJA a mis en place un programme de bourses pour les jeunes avocats de moins de 35 ans. Pour plus de renseignements sur les conditions d'admission à l'obtention d'une bourse, veuillez consulter notre site www.aija.org ou/et contacter notre secrétariat.

REGISTRATION FORM – BULLETIN D'INSCRIPTION



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS

Luxembourg, 16-18.06.2011

To be returned before **05.05.2011** to / A retourner avant le **05.05.2011** à: **Judy Lane Consulting (JLC)**
Esther Meneses – Judy Lane Consulting – Tel: + 34 654 639 139 – Fax: + 34 933 807 486 – E-mail: esther@judylaneconsulting.com – PO Box 5098 – Broadstone BH18 9WG, UK. Or register online at **www.aija.org** / Enregistrez-vous en ligne sur **www.aija.org**.
 Complete in block capitals or attach a business card / A compléter en lettres majuscules ou joignez une carte de visite.

Name / Nom

Law firm / Cabinet

Address / Adresse

Zip Code / Code Postal City / Ville

Tel. / Tél. Fax:

E-mail Website:

Date of birth / Date de naissance Gender / sexe: M F

Accompanying person(s) / Accompagnant(s) First AIJA Event? / Premier événement AIJA? Yes / Oui No / Non

AIJA Member / Membre AIJA : Nr Special dietary requirements / Régimes alimentaires:

Delegate / Participant Acc. pers

Registration Fees – Frais d'inscription

< 04.05.2011 >= 04.05.2011

<input type="checkbox"/> Speaker / Intervenant	EUR 440	EUR 440	EUR.....
<input type="checkbox"/> AIJA member < 35 and In-House Counsel / Membre AIJA < 35 et juristes d'entreprise	EUR 440	EUR 565	EUR.....
<input type="checkbox"/> AIJA member / Membre AIJA >= 35	EUR 490	EUR 565	EUR.....
<input type="checkbox"/> Non AIJA member < 35 / Non membre AIJA < 35	EUR 515	EUR 600	EUR.....
<input type="checkbox"/> Non AIJA member >= 35 / Non membre AIJA >= 35	EUR 565	EUR 640	EUR.....
<input type="checkbox"/> Accompagnant / Accompanying person	EUR 150	EUR 150	EUR.....

Optional / Facultatif:

Saturday Wine degustation and dinner / Samedi dégustation de vins et dîner EUR 80

Donation to / à SOS Avocats EUR.....

Donation to / à Scholarship Fund EUR.....

TOTAL EUR

I will attend the get together reception / je participerai à la réception de bienvenue

I attach proof of payment by bank transfer to account no. The payee is not liable for any charges. / Je joins une copie de l'ordre de transfert (sans frais pour le bénéficiaire) au compte N°: **IBAN BE08 3630 6439 5613 – BIC/SHIFT BBRUBEBB – ING – Rue Edith Cavell 32 – BE-1180 Bruxelles**

Ref: **AIJA LUXEMBOURG + nom du participant**

No cheques – No bank drafts / Les chèques ne sont pas acceptés

PAYMENT VISA / MASTERCARD

I authorise AIJA to debit my credit card (Visa/Mastercard/) with the amount of EUR (+ 20 EUR for bank costs/registration)

J'autorise l'AIJA à débiter ma carte de crédit (Visa/Mastercard/) du montant de EUR (+ 20 EUR de frais bancaires par inscription)

Credit card Number / Numéro de carte de crédit: Exp. Date / Date d'expiration:.....

Security Code / Code de sécurité:

(3 last digits, printed at the back of your credit card under the signature panel / les 3 derniers chiffres qui sont imprimés au verso du support de la carte de crédit dans le panel de signature).

Cancellation: carefully read our cancellation policy in the administration section.

Annulation : veuillez lire attentivement notre politique d'annulation dans la section administrative du programme.

Accommodation / Hôtel: Booking must be made directly with the hotels with indication to AIJA agreed rates / Vous devez faire vos réservations directement auprès des hôtels avec référence aux taux AIJA convenus.

Yes/Oui No/Non Full authorization to print my details on the list of participants / Autorisation totale d'imprimer mes données sur la liste des participants.

Yes/Oui No/Non Full authorization to forward my details to a sponsor / Autorisation totale de transmettre mes données à un commanditaire.

Date

Signature

ORGANIZING COMMITTEE / COMITÉ D'ORGANISATION

Markus BAUER

Rittershaus
Mainzer Landstrasse 61
DE-60329 Frankfurt-am-Main
Tel: 49-69-2740.4092
Fax: 49-69-2740.4025
E-mail: markus.bauer@rittershaus.net

Laurence JACQUES

VANDENBULKE Avocats
35, Avenue Monterey
L-2163 Luxembourg
Tel: 352-26-383 350
Fax: 352-26-383 349
E-mail: lj@vdblaw.com

Nicolas THIELTGEN

Brucher Thieltgen & Partners
10, rue Vianden – BP 507
LU-2015 Luxembourg
Tel: +352-26.027
Fax: +352-26.027.200
E-mail: nicolas.thieltgen@brucherlaw.lu

Rainer GROSSHANS

State Street Bank Luxembourg S.A.
Legal Department
49, avenue J.F. Kennedy
LU-1855 Luxembourg
Tel: (+352) 464 010 214
Fax: (+352) 464 010 551
E-mail: rgrosshans@statestreet.com

Isabelle LUX

NautaDutilh Avocats Luxembourg
2, rue Jean Bertholet
LU-1233 Luxembourg
Tel: +352 26 12 29 29
Fax: +352 26 68 43 31
E-mail: isabelle.lux@nautadutilh.com

Martin TOMASI

Tomasi
40, rue Vignon – FR-75009 Paris
Tel: 33-1-40 26 15 20
Fax: 33-1-7274 3442
E-mail: martin.tomasi@tomasi-avocat.com



Luxembourg

“Young lawyers of every country stand together. They intend to defend those principles which are common and which they consider to be indivisible from the notion of justice and law”

AiJA, Declaration of Athens. Adopted, August 27, 1966.



ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS – INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS
Association sans but lucratif – Non-Profit Association – Siège: Grand-Duché de Luxembourg

Avenue Louis Lepoutre 59/20 – BE-1050 BRUSSELS – T. +32 2 347 33 34 – F. +32 2 347 55 22 – e-mail: office@aija.org – www.aija.org